



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14028
27 June 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九八〇年六月二十七日
南非常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

奉南非外交兼新闻部长博塔阁下之请，我随函附上他于一九八〇年六月二十七日给阁下的信件全文。

如蒙把这封信及其附件作为安全理事会文件分发，不胜感激。

埃克斯廷（签名）

附 件

一九八〇年六月二十七日

南非外交兼新闻部长

给安全理事会主席的信

南非一向赞同而现在仍然赞同以对话为解决分歧的手段。但是，以安哥拉方面来说，由于西南非洲人民组织（西南非民组）从安哥拉的领土继续发动暴力行动，使此项目标受到重大障碍。

西南非洲（纳米比亚）和安哥拉边境地区，一向是而现在仍然是西南非民组不断制造恐怖主义活动事件的中心。过去两年来，不断就这种事件通知秘书长，其中包括蓄意杀害平民、劫持学童、埋藏地雷和其他肆意进行的破坏和毁坏行为。就在昨日，南非政府再次请秘书长注意西南非民组在一九八〇年三月至五月期间进行的恐怖主义活动，其中涉及46名平民死亡、71名学童被劫持和35名平民受伤。

同时，安哥拉南部的内战和不稳定状态已经持续了五年左右。这个疮夷满目的地区断断续续地有大批难民进入西南非洲（纳米比亚），足为明证。南非本身一直担负重大费用，在不靠任何形式的国际援助的情况下收留这些难民。

南非担负维持西南非洲（纳米比亚）人民的安全及保护其财产的责任。南非在承担此项责任时，眼看西南非民组企图通过使用武力、谋杀和劫持的办法把其意志强加于领土的人民身上，是不能袖手旁观的。

南非对和平解决争端和在南部非洲建立和平与稳定局面的承诺，可以从两年多以前接受以宪制方式解决西南非洲（纳米比亚）局势一事进一步反映出来。

安全理事会目前正在就指称南非对安哥拉发动“侵略”问题展开辩论。南非强调拒绝这种指责。南非对安哥拉及其人民并无侵略意图。

一如既往，边境的问题是西南非民组的活动直接造成的结果。安哥拉当局也注意到，南非保安部队的任何行动，纯粹以西南非民组为目标，不是以安哥拉及其人民为目标。

指称南非动用几旅军力是荒谬可笑的。事实真相是，一枝规模很小的作战队伍，在若干空军支持下对西南非民组采取了行动。同时，指称南非的部队造成平民的死伤以及财产和牲畜的毁损，都是毫无根据的。所涉行动结果只引致西南非民组人员或参与西南非民组活动的人的死伤。南非的行动从来不是对平民发动的。如果有任何平民死伤，大概由于该地区不断进行内战所致。

南非从来不对安哥拉人民解放运动（安哥拉民解）采取行动，一九八〇年六月二十三日的的事件除外，当时正在对西南非民组采取行动，附近的安哥拉民解部队射击一架南非直升机，使其受损毁。该直升机被迫降落，安哥拉民解的部队攻击两个机员，航空工程师被杀。驾驶员为了自卫，杀出重围时杀死了安哥拉民解几个士兵。

执行攻击西南非民组的作战队伍，在几天前就开始返回基地，先遣队于一九八〇年六月二十六日中午过后不久越过西南非洲（纳米比亚）边界。将于一、两天内完成撤退行动。

南非希望同所有邻邦和平共处，并希望对整个区域的发展作出贡献。但是，只要仍然容许西南非民组对西南非洲（纳米比亚）人民继续采取武装暴力行动，这种希望就无法实现。南非除继续消除来自公开庇护恐怖分子并从其领土对西南非洲（纳米比亚）发动攻击的国家所构成的威胁外，别无他途。

正是西南非民组应受谴责。

主席先生和安全理事会，我还要促请你们劝说西南非民组停止对西南非洲（纳米比亚）进行暴力行动。
